

Forfatter: Kingo, Thomas

Titel: Digtning i udvalg

Citation: Kingo, Thomas: "Digtning i udvalg", i Kingo, Thomas: *Digtning i udvalg*, udg. af Marita Akhøj Nielsen , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1995, s. 547.
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-kingo09val-shoot-idm140375699719808.pdf> (tilgået 19. april 2024)

Anvendt udgave: Digtning i udvalg

Om den forraadde og fangne JEsu

jf. Matt. 26,47-56.

Som en *Hiort*: se den indledende note til *Vinterparten*.

1.2

forhaand: nært forestående. - 1.5 *Slig*: sådan.

2.3

i Aag (...) *drager*: om at arbejde på samme mål.

2.6

Skalk': skurke. - 2.7 *betienne*: tjene, hjælpe. - 2.8 *de største Præsters*: ypperstepræsternes.

3.2

Fyre-sted: ildsted. - 3.3 *kendte*: hentede. - 3.4 *beruster*: (ud) ruster.

4.1

Ene ... Tale: bare hans ord og tale kan, jf. Johs. 18,6-9. - 4.4 *Bangheds*: ængstelses. - *Bom*: spærrende bom, fængsel.

5.1

har (...) *borte*: har taget, fjernet. - *alt*: allerede. - 5.4 *Slangen(s)*: om Satan, der bringer døden, jf. 1. Mos. 3. - *Braad*: tunge (som ansås for slangens stikkende lem). - 5.7 *Angist*: sorg; angst.

6.3

Malchi: Malkus', ypperstepræstens tjeners, jf. Johs. 18,10.- 6.7 *taallig*: tålmodigt. - *skikke*: opføre. - 6.8 *Kalk*: bæger, jf. Matt. 26,39.

7.3

Flyer: flygter. - *dem*: dem som. - 7.5 *Dend*: jf. Mark. 14,51-52.-7.8 *at*: for at.

8.1

Hierte: kære. - 8.2 *Lyvsens*: lysets. - 8.6 *Ørk*: ørken, øde sted. - 8.7 *Ulve*: jf. Jer. 5,6.

9.3

Talstok: stok, hvorpå man førte regnskab ved at skære mærker. - 9.4 *Som*: knyttet til *deres*. - *Lyders*: lasters. - 548 *Nattegarn*: garn, der sættes op om natten som fælde. - 9.6 *bød*: tilbød.

10.2

Kyste: kyssede. - 10.3 *Skamme*: irettesæt. - 10.4 *Kryst*: knuget. - 10.6 *skuffelig*: bedragerisk.

11.2

antasted: grebet. - 11.3 *Stedse*: altid. - *henger*: hænger fast. - 11.5 *At*: nemlig at. - 11.8 *Helved-Ulv og Drage*: om Satan, jf. Johs. 10,11-13 og Johs. Åb. 12,9.

12.2

og: også. - 12.8 *erlange*: opnå.